

**PHILIPS**

**Mira**

Telefone sem fios  
elegante (M560)

Telefone sem fios  
elegante com  
atendedor de  
chamadas (M565)

# Manual do utilizador resumido



Registe o seu produto e obtenha suporte em

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Instruções de segurança importantes



## Aviso

- A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.
- Consulte as instruções de segurança antes de utilizar o produto.
- Este produto está em conformidade com a directiva europeia RE 2014/53/EU.
- Utilize apenas a fonte de alimentação apresentada nas instruções do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas apresentadas nas instruções do utilizador.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Existe risco de explosão, se a pilha for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver activado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.

# 1 Visão geral

## Durante cham.

- Lista de contactos
- Aceder à lista de remarcação.
- Ajuste o nível de som.
- Remarcar (dependendo da rede).
- Terminar chamadas.
- Inserir uma pausa (manter premido).
- Ligar/desligar o altifalante.
- Desactivar/activar o microfone.

## Em espera

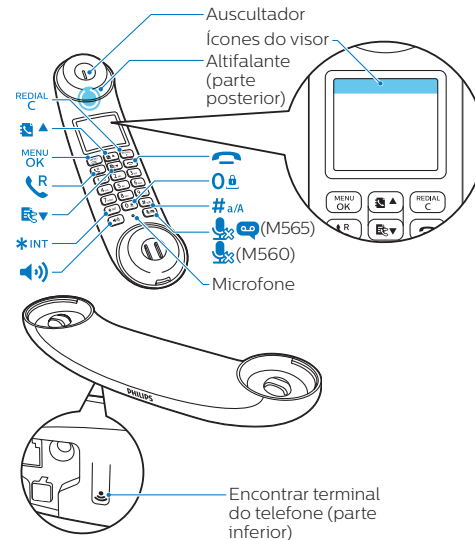
- Aceder ao menu principal
- Aceder à lista de remarcação.
- Lista de contactos
- Registo de chamadas
- Efectuar e receber chamadas.
- Ligar ou desligar o terminal do telefone (manter premido).
- Efectuar uma chamada interna (manter premido).
- Bloqueie/desbloqueie o teclado (manter premido).
- Efectua e recebe chamadas através do altifalante
- Para M565: Premir para reproduzir uma nova mensagem do atendedor de chamadas. / Aceder ao menu do atendedor de chamadas.

## No menu

- Confirmar / Seleccionar / Entrar no menu de opções.
- Cancelar / Voltar
- Para cima/baixo
- Sair do menu.

## Introdução de texto

- Eliminar texto.
- Introduzir um espaço
- Alternar entre maiúsculas/minúsculas (manter premido).

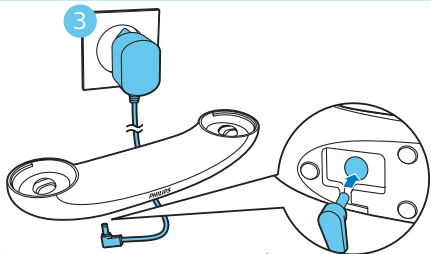
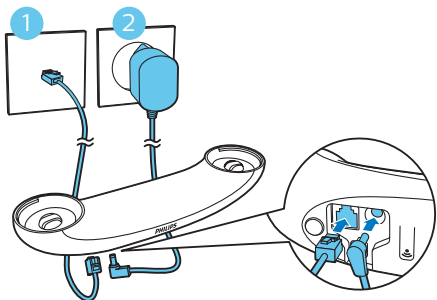


## Ícones do visor

- Indica o estado da ligação entre o terminal do telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor será a potência do sinal.
- Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas recebidas no registo de chamadas.
- Indica uma chamada efectuada na lista de remarcação.
- Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida ou quando navega nas chamadas não atendidas não verificadas no registo de chamadas. Este mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.
- Fica intermitente quando é recebida uma chamada. Mantém-se continuamente aceso durante uma chamada.

- O altifalante está ligado.
- O toque está desligado.
- Para M565: Atendedor de chamadas: fica intermitente quando há uma mensagem nova ou quando a memória está cheia. É apresentado quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.
- Indicador de mensagens de voz: fica intermitente quando há mensagens novas, mantém-se continuamente aceso para mensagens já ouvidas. \* Este serviço depende da rede.
- É apresentado quando se desloca para cima/para baixo numa lista ou quando aumenta/diminui o volume.
- Há mais dígitos à direita. Prima para ler.
- O modo silencioso ECO+ está activado.

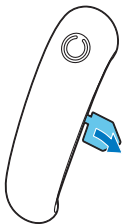
## 2 Ligar



Apenas em versões com vários terminais do telefone.

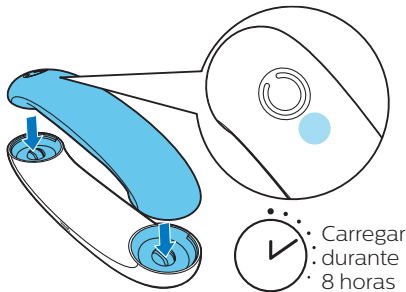
# 3 Começar

## Configurar o seu telefone



- 1 As pilhas são colocadas de fábrica no telefone. Retire a fita da tampa do compartimento das pilhas antes do carregamento.
- 2 Quando utilizar o seu telefone pela primeira vez, ser-lhe-á apresentada uma mensagem de boas-vindas (dependendo do país).
- 3 Defina o país e o idioma, se solicitado.
- 4 Defina a data e a hora.
  - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima a tecla / para seleccionar [am] ou [pm] (dependendo do país).

## Carregar o seu telefone




Carregue o seu telefone colocando-o na base em qualquer direcção

- > 70%
- 40% - 70%
- 10% - 40%
- Intermitente: pilha fraca



## 4 Beneficie de

### Lista de contactos

#### Adicionar registo

- 1 Prima .
- 2 Seleccione **[Agenda]** > **[Adicionar novo]**.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Telefonar a partir da agenda

- 1 Prima .
- 2 Seleccione um registo e prima .



#### Memória de acesso directo

Estão disponíveis até 2 memórias de acesso directo (teclas 1 e 2). Para marcar automaticamente o número de telefone guardado, mantenha as teclas premidas no modo de espera.

Dependendo do seu país, as teclas 1 e 2 estão predefinidas para o número de correio de voz e número do serviço de informações do seu fornecedor de serviços, respectivamente (dependendo da rede).

### Registo de chamadas

#### Chamada a partir do registo de chamadas

- 1 Prima .
- 2 Seleccione um registo e prima .

#### Ver registo

Prima  >  > **[Visualizar]**.

#### Guardar registo



- 1 Prima  >  > **[Guardar número]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

#### Eliminar registo

- 1 Prima  >  > **[Apagar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

### Lista de remarcação

#### Chamada a partir da lista de remarcação

- 1 Prima .
- 2 Seleccione um registo e prima .

#### Guardar registo

- 1 Prima  >  > **[Guardar número]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

#### Eliminar registo

- 1 Prima  >  > **[Apagar]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

### Atendedor de chamadas (apenas para M565)



#### Ligar ou desligar o atendedor de chamadas

- 1 Prima  > **[Atend. autom.]** > **[Ligado/deslig]**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

#### Ouvir as mensagens recebidas





Prima  > **[Atend. autom.]** > **[Reproduzir]**.

#### Eliminar uma mensagem recebida

- 1 Quando está a ouvir a mensagem, prima  para entrar no menu de opções.
- 2 Seleccione **[Apagar]** e prima  para confirmar.



### Registrar telefones adicionais

Pode registar telefones adicionais na estação de base.

- 1 Mantenha  premido na estação base durante 10 segundos.
- 2 Prima .
- 3 Seleccione **[Serviços]** > **[Registrar]** e prima  para confirmar.
- 4 Introduza o PIN/a palavra-passe do sistema (0000).
- 5 Prima  para confirmar o PIN/a palavra-passe.
  - ↳ O registo é concluído em menos de 2 minutos.

### Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima .
- 2 Seleccione **[Serviços]** > **[Reiniciar]** e prima  para confirmar.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Nota

Pode recuperar o PIN/a palavra passe original se seguir este procedimento.

# Dados técnicos



## Pilha

Philips: 2 pilhas 500 mAh recarregáveis AAA NiMH de 1,2 V

Utilize apenas as pilhas fornecidas.

## Adaptador (Base e carregador:)

Tempo: S003GV0600050

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA

Saída: 6 V CC 500 mA

Agenda com 100 entradas

Registro de chamadas com 50 entradas

Tempo de conversação: 16 horas

Tempo em espera: 250 horas

Potência de saída RF: < 24 dBm

Banda de frequência: 1880 MHz ~ 1900 MHz



## Nota

A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Perguntas frequentes

Não é apresentada nenhuma barra de sinalização no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Se o telefone apresentar **[Regt anulado]**, registre o terminal do telefone. (Consulte a secção sobre o “Registrar telefones adicionais”).



**Se o emparelhamento (registo) de telefones adicionais na estação de base falhar, o que faço?**

- A memória da sua base está cheia. Aceda a **MENU** > **[Serviços]** > **[Anular registo]** para anular o registo dos terminais do telefone não utilizados e tente novamente.
- Se o registo falhar, desligue a ficha do transformador da estação de base e volte a ligá-la. Aguarde 15 segundos e, em seguida, repita o procedimento de registo.

**O meu terminal do telefone está em modo de procura ou disponível, o que devo fazer?**

- Assegure-se de que a estação de base está a ser alimentada com corrente.
- Aproxime o terminal do telefone da estação de base.
- Registe o terminal do telefone na estação de base.

**Selecionei um idioma errado que não consigo ler, o que devo fazer?**

- 1 Prima  para voltar ao ecrã do modo de espera.
- 2 Prima **MENU**  para aceder ao ecrã do menu principal.
- 3 Uma das opções seguintes será apresentada no ecrã:

|   |
|---|
| <b>[Phone setup]</b> > <b>[Language]</b>  |
| <b>[Réglages]</b> > <b>[Langue]</b>       |
| <b>[Πύθμ. Τηλεφών.]</b> > <b>[Γλώσσα]</b> |
| <b>[Config. telef.]</b> > <b>[Lingua]</b> |
| <b>[Config. telef.]</b> > <b>[Idioma]</b> |
| <b>[Config. tel.]</b> > <b>[Idioma]</b>   |

4 Seleccione-a para aceder às opções dos idiomas.

5 Seleccione o seu idioma.

**Selecionei um país incorrecto no ecrã de boas-vindas, o que devo fazer?**

Reponha aspredefinições originais de fábrica (consulte a secção sobre “Repor predefinições”) do telefone.

**Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?**

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

**O terminal do telefone no carregador não carrega ou a pilha descarrega muito depressa.**

- Assegure-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Assegure-se que o telefone está colocado correctamente no carregador. Se o som de colocação na base estiver ligado, pode ouvir o som de colocação na base quando coloca o terminal do telefone na base de carga.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.
- A pilha não está totalmente recarregada. Deixe o terminal do telefone na base de carga durante, no mínimo, 8 horas ou até o ícone da pilha no terminal parar de se mover e apresentar uma barra completa.
- As pilhas estão gastas ou têm defeito. Compre e substitua por novas pilhas recarregáveis com as mesmas especificações.

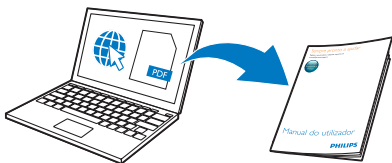
**O áudio é mau (ruídos, eco, etc.)**

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade. Afaste a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das paredes.
- O telefone está a receber interferências da ligação da DSL (linha de subscrição digital). Instale um filtro DSL para evitar o ruído. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter o filtro DSL.

**A identificação do autor da chamada não aparece.**

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Para aceder às instruções do utilizador online, utilize o número de referência do modelo escrito na etiqueta do produto na parte inferior da estação de base.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.

Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da Gibson Innovations Ltd., e a Gibson Innovations Ltd. é o garante deste produto.

Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.



UMS\_M560/565  
23\_PT\_V1.0  
WK16184